



HAPPY JOURNEY ACROSS CHINA

万里海疆快乐行 第3集

Yā Lù Jiāng

鸭绿江

Yalu River

Hán Jiā: zhōng guó de biān jìng chéng shì yǒu hěn duō。

韩佳: 中国的边境城市有很多。

China has many border cities.

dàn rú guǒ yào wèn qǐ nǎ yí zuò

但如果要问起哪一座

But if someone asks which one of them

cái shì zhōng guó zuì dà de biān jìng chéng shì,

才是中国最大的边境城市,

is the biggest,

nà me hěn duō rén dōu huì xiǎng qǐ yí gè míng zì,

那么很多人都会想起一个名字,

many would think of the name,

dān dōng。

丹东。

Dandong.

jīn tiān ne,

今天呢,

Today,

wǒ men jiù yào qù zhè gè zuò luò zài Yā Lù Jiāng pàn

我们就要去这个坐落在鸭绿江畔

we're going to take a look at this city,

hé Cháo xiǎn gé jiāng xiāng wàng de chéng shì kàn yí kàn。

和朝鲜隔江相望的城市看一看。

which sits along the bank of the Yalu River and faces Korea across the river.

guān zhòng péng yǒu men,
观 众 朋 友 们 ,
Audience friends,

wǒ men zhè cì lái dān dōng
我 们 这 次 来 丹 东
we came to Dandong

zhèng hǎo gǎn shàng le zhè lǐ de yǔ jì。
正 好 赶 上 了 这 里 的 雨 季。
right in the midst of the rainy season.

dàn shì ne
但 是 呢
But

sī háo bù yǐng xiǎng wǒ men kuài lè chē duì de
丝 毫 不 影 响 我 们 快 乐 车 队 的
it hasn't in the least affected the happy journey

kuài lè xíng chéng。
快 乐 行 程。
of our Happy Caravan.

Wáng Yuān yuán: suī rán wài miàn xià zhe dà yǔ,
王 渊 源 : 虽 然 外 面 下 着 大 雨 ,
Although it's raining hard outside,

dàn wǒ de xīn qíng yī rán fēi cháng de kāi xīn。
但 我 的 心 情 依 然 非 常 的 开 心 。
I'm feeling very happy in my heart.

hán jiā , nà gè shì bu shì Yā Lù Jiāng ā ?
韩 佳 , 那 个 是 不 是 鸭 绿 江 啊 ?
Is that the Yalu River?

Hán Jiā: duì。
韩 佳 : 对 。
Yes, it is.

Wáng Yuān yuán: nà duì miàn jiù shì Cháoxiǎn lou。
王 渊 源 : 那 对 面 就 是 朝 鲜 喽 。
Then it must be Korea on the other side.

Hán Jiā: méi cuò ér。

韩 佳: 没 错 儿。

Sure, exactly.

duì miàn jiù shì Cháoxiǎn de dì èr dà chéng shì,

对 面 就 是 朝 鲜 的 第 二 大 城 市,

Facing us is the second largest city of Korea,

xīn yì zhōu。

新 义 州。

Sinuiju.

wǒ shuō, nǐ jīn tiān zěn me zhè me xīng fèn ā。

我 说 , 你 今 天 怎 么 这 么 兴 奋 啊。

No wonder you are so excited today.

Wáng Yuān yuán: zhōng cháo jiè hé Yā Lù Jiāng,

王 渊 源 : 中 朝 界 河 鸭 绿 江,

The Yalu River, as the border between China and Korea,

míng qì nà me dà。

名 气 那 么 大。

is very famous.

wǒ jīn tiān dì yí cì qīn yǎn kàn dào,

我 今 天 第 一 次 亲 眼 看 到 ,

Today I've seen it with my own eyes for the first time,

wǒ néng bú xīng fèn ma。

我 能 不 兴 奋 嘛。

it's impossible for me not to be excited.

Hán Jiā: guān zhòng péng yǒu men,

韩 佳: 观 众 朋 友 们 ,

Audience friends,

nín zhù yì dào méi yǒu

您 注 意 到 没 有

did you notice that

gāng cái yuān yuán shuō de "qīn yǎn kàn jiàn"?

刚 才 渊 源 说 的 "亲 眼 看 见"?

just now Yuanyuan said "qinyan kanjian"?

zhè gè “ qīn ” zì yǒu hěn duō zhǒng yì sī。
这个“亲”字有很多种意思。
The word "qin" has several meanings.

nà zài tā shuō de nà jù huà lǐ miàn
那在他说的那句话里面
He used it in his sentence

jiù biǎo shì...
就表示...
to mean ...

Wáng Yuān yuán: zhè gè wǒ zhī dào。 wǒ lái jiě shì。
王 渊 源： 这 个 我 知 道。 我 来 解 释。
I know this. Let me explain.

“ qīn ” zài zhè jù huà lǐ shì “ qīn zì ” de yì sī。
“亲”在这句话里是“亲自”的意思。
"Qin" in this case means to do something yourself.

bǐ rú shuō, qīn shǒu zhì zuò, qīn ěr tīng jiàn。
比如说，亲手制作，亲耳听见。
For instance, to do something or hear yourself.

Hán Jiā: wǒ men hái kě yǐ shuō, qīn kǒu shuō míng,
韩 佳： 我 们 还 可 以 说，亲 口 说 明，
We can also say to explain something yourself,

qīn shēn tǐ yàn děng děng。
亲 身 体 验 等 等。
to experience yourself and so on.

Wáng Yuān yuán: zěn me tíng xià lái le?
王 渊 源： 怎 么 停 下 来 了？
Why are we stopping here?

Hán Jiā: wǒ men dào le, zhè jiù dào duàn qiáo le。
韩 佳： 我 们 到 了，这 就 到 断 桥 了。
We've reached our destination, the Broken Bridge.

xià chē qù kàn kan ba。
下 车 去 看 看 吧。
Let's get off to take a look.

gāng cái wǒ men tí dào de duàn qiáo
刚 才 我 们 提 到 的 断 桥
The aforementioned Broken Bridge

yǐ jīng yǒu jiāng jìn yì bǎi nián de lì shǐ le。
已 经 有 将 近 一 百 年 的 历 史 了。
is nearly 100 years old.

tā céng jīng shì Yā Lù Jiāng shàng de dì yí zuò qiáo。
它 曾 经 是 鸭 绿 江 上 的 第 一 座 桥。
It used to be the first bridge across the Yalu River.

hòu lái zài zhàn zhēng qī jiān bèi zhà huǐ。
后 来 在 战 争 期 间 被 炸 毁。
It was later damaged by bombing during the war.

shèng xià de sì kǒng duàn qiáo,
剩 下 的 四 孔 断 桥,
It is now a severed bridge with only four arches.

cóng cǐ jiù chéng wéi le yí duàn lì shǐ de jiàn zhèng。
从 此 就 成 为 了 一 段 历 史 的 见 证。
It has since become a witness of history.

tīng shuō jī hū měi yí gè lái dān dōng de rén
听 说 几 乎 每 一 个 来 丹 东 的 人
It is said every visitor to Dandong

dōu huì dào duàn qiáo lái kàn yí kàn。
都 会 到 断 桥 来 看 一 看。
would come to the Broken Bridge for a look.

suǒ yǐ ne,
所 以 呢,
Therefore,

wǒ men yě bú lì wài。
我 们 也 不 例 外。
we shouldn't be no exception.

lǎo tiān zhēn de shì hěn bāng máng。
老 天 真 的 是 很 帮 忙 。God does have mercy on us.

wǒ men gāng shàng qiáo yǔ jiù tíng le。

我 们 刚 上 桥 雨 就 停 了。

The rain has stopped as soon as we step on the bridge.

nà qǐng wèn zhè zuò qiáo

那 请 问 这 座 桥

Excuse me, can you tell us

shì shén me shí hòu jiàn chéng tōng chē de ya ?

是 什 么 时 候 建 成 通 车 的 呀 ?

when this bridge was built and went into operation?

jiā bīn: shì yī jiù líng jiǔ nián ba yuè。

嘉 宾: 是 1909 年 8 月。

In August 1909.

tā quán cháng shì jiǔ bǎi sì shí sì diǎn èr mǐ, kuān shì shí yī mǐ,

它 全 长 是 944.2 米, 宽 是 11 米,

It was 944.2 meters long and 11 meters wide

shì jiàn yú dān xiàn tiě lù qiáo。

是 建 于 单 线 铁 路 桥。

as a single-track railway bridge.

yí gòng shì shí èr kǒng,

一 共 是 十 二 孔,

Altogether, it had 12 arches,

zhōng fāng liù kǒng, cháo fāng liù kǒng。

中 方 六 孔, 朝 方 六 孔。

six belonging to China and the other six belonging to Korea.

Wáng Yuān yuán: suī rán xiàn zài de duàn qiáo zhǐ shèng xià sì kǒng,

王 渊 源: 虽 然 现 在 的 断 桥 只 剩 下 四 孔,

Although the Broken Bridge has only four archers left,

dàn hái shì néng kàn chū lái dāng nián tā shì hěn xióng wěi de, duì ba ?

但 还 是 能 看 出 来 当 年 它 是 很 雄 伟 的, 对 吧 ?

I can still tell it must be quite magnificent in those years, right?

Hán Jiā: èn, méi cuò ér。

韩 佳: 嗯, 没 错 儿。

Yes, absolutely.

Wáng Yuān yuán: nà yuán lái zài zhè zuò qiáo shàng

王 渊 源：那 原 来 在 这 座 桥 上

Was there originally a demarcation line

shì bu shì yǒu zhōng cháo liǎng guó de guó jiè xiàn ne ?

是 不 是 有 中 朝 两 国 的 国 界 线 呢 ?

between China and Korea on this bridge?

jiā bīn: Yā Lù Jiāng shì méi yǒu jiè xiàn de。

嘉 宾：鸭 绿 江 是 没 有 界 线 的。

There is no demarcation line along the Yalu River.

dàn shì qiáo yǒu jiè。

但 是 桥 有 界。

But there is on the bridge.

Wáng Yuān yuán: páng biān nà zuò qiáo shì shén me ne?

王 渊 源：旁 边 那 座 桥 是 什 么 呢？

What is that bridge by our side?

jiā bīn: nà shì zhōng cháo yǒu yì qiáo。

嘉 宾：那 是 中 朝 友 谊 桥。

That's the Sino-Korean Friendship Bridge.

zán men xiān kàn zhè zuò qiáo。

咱 们 先 看 这 座 桥。

Now we have to see this bridge first.

rán hòu zài dào nà biān qiáo qù kàn yì kàn。

然 后 再 到 那 边 桥 去 看 一 看。

And then we'll go over and take a look at that bridge.

Hán Jiā: xiān kàn zhè zuò duàn qiáo,

韩 佳：先 看 这 座 断 桥，

We have to see this bridge first

rán hòu zài dào nà biān qù kàn kàn。

然 后 再 到 那 边 去 看 看。

and then we'll go over and take a look at that bridge.

yòu shì yí gè xīn de jié gòu:

又 是 一 个 新 的 结 构：

This is another new sentence structure:

xiān ... zài ...

先 ... 再 ...

The structure "xian ... zai ... "

biǎo shì yí gè dòng zuò,

表示一个动作，

is used to describe an action,

fā shēng zài lìng yí gè dòng zuò zhī hòu。

发生在另一个动作之后。

which occurs after another one.

Wáng Yuān yuán: xiān ... zài ...

王 渊 源 : 先 ... 再 ...

"Xian ...zai ... "

biǎo shì yí gè dòng zuò fā shēng zài lìng yí gè dòng zuò zhī hòu。

表示一个动作发生在另一个动作之后。

means one action occurs before another one.

bǐ rú shuō, wǒ men kě yǐ shuō

比如说，我们可以说

For instance, we can say

wǒ xiān hē kǒu shuǐ, zài qù chī fàn。

我先喝口水，再去吃饭。

I want to drink some water first and then eat.

Hán Jiā: shuō dé fēi cháng bú cuò !

韩 佳: 说 得 非 常 不 错 !

A very nice explanation!

nà wǒ yě lái jǔ gè lì zǐ ba。

那我也来举个例子吧。

Let me also give you an example.

(wǒ men yào xiān kàn kàn dì tú, rán hòu zài jué dìng jù tǐ de lù xiàn。

(我 们 要 先 看 看 地 图, 然 后 再 决 定 具 体 的 路 线。

Let's first take a look at the map and then decide on our route.)

zěn me yàng, guān zhòng péng yǒu men,

怎么样，观众朋友们，

Well, audience friends,

jīn tiān zhēn de hěn bú cuò ba ?
今天真的很不错吧？
are we having a good time today?

jì xué le bù shǎo dōng xī,
既学了不少东西，
Not only have we learned a lot,

ér qiě hái kàn dào le
而且还看到了
but we have also

dān dōng fēi cháng zhù míng de duàn qiáo。
丹东非常著名的断桥。
visited the Broken Bridge in Dandong.

jiā bīn: Yā Lù Jiāng duàn qiáo
嘉宾：鸭绿江断桥
The Broken Bridge of the Yalu River

chéng wéi dān dōng zuì zhù míng de lǚ yóu jǐng diǎn。
成为丹东最著名的旅游景点。
is the best known tourist attraction in Dandong.

zuì dú tè de dì fāng jiù zài qián biān de
最独特的地方就在前边的
Its uniqueness is the rotational mechanism

xuán zhuǎn shì kāi bì liáng。
旋转式开闭梁。
that could move a section of the bridge.

Hán Jiā: wǒ men qù kàn yi kàn。
韩佳：我们去看一看。
Let's go over and take a look.

nǐ men kàn, zhè jiù shì xuán zhuǎn shì kāi bì liáng。
你们看，这就是旋转式开闭梁。
Look, here is the rotational mechanism.

nǐ men cāi cāi kàn zhè shì zěn me yòng ne。
你们猜猜看这是怎么用呢。
Give a guess how it should work.

Wáng Yuān yuán: wǒ cāi

王 渊 源 : 我 猜

I guess

dāng zhè gè kāi bì liáng dǎ kāi de shí hòu,

当 这 个 开 闭 梁 打 开 的 时 候,

when the steel girders are disconnected,

yì xiē dà xíng de chuán zhī kě yǐ shùn lì de tōng guò ;

一 些 大 型 的 船 只 可 以 顺 利 地 通 过 ;

large ships are able to pass,

Hán Jiā: nà tā hé bì de shí hòu,

韩 佳: 那 它 合 闭 的 时 候 ,

When they are connected,

qiáo miàn shàng jiù kě yǐ tōng chē le。

桥 面 上 就 可 以 通 车 了。

traffic would resume on the bridge.

jiā bīn: duì, nǐ men shuō dé dōu duì。

嘉 宾 : 对 , 你 们 说 得 都 对 。

Yes, you are both right.

Hán Jiā: zài jù lí duàn qiáo bú dào yì bǎi mǐ de dì fāng,

韩 佳: 在 距 离 断 桥 不 到 一 百 米 的 地 方 ,

Less than 100 meters away from the Broken Bridge,

hái yǒu yí zuò shí èr kǒng de gāng jié gòu dà qiáo。

还 有 一 座 十 二 孔 的 钢 结 构 大 桥 。

there is another steel-structured bridge also with 12 arches.

zhè jiù shì zhōng cháo yǒu yì dà qiáo。

这 就 是 中 朝 友 谊 大 桥 。

This is the Sino-Korean Friendship Bridge.

tā hé duàn qiáo yì qǐ

它 和 断 桥 一 起

It and the Broken Bridge

bèi rén men chēng wéi Yā Lù Jiāng shàng de zǐ mèi qiáo。

被 人 们 称 为 鸭 绿 江 上 的 姊 妹 桥 。

are known as Sister Bridges on the Yalu River.

shì gōu tōng Yā Lù Jiāng liǎng àn de niǔ dài,
是 沟 通 鸭 绿 江 两 岸 的 纽 带,
The bridge is a link between both sides of the Yalu River

zhōng cháo liǎng guó de jiāo tōng yào dào。
中 朝 两 国 的 交 通 要 道。
and an important transport route between China and Korea.

Wáng Yuān yuán: hán jiā, wèi shén me zhè zuò qiáo
王 渊 源: 韩 佳, 为 什 么 这 座 桥
Han Jia, why are frontier soldiers

yǒu biān fáng bù duì zài zhàn gǎng ne?
有 边 防 部 队 在 站 岗 呢?
standing guard on the bridge?

Hán Jiā: yīn wèi zhè bú shì yí zuò pǔ tōng de qiáo ā。
韩 佳: 因 为 这 不 是 一 座 普 通 的 桥 啊。
That's because this is no ordinary bridge.

qiáo zhè biān de zhè liù gè kǒng shǔ yú zhōng guó。
桥 这 边 的 这 六 个 孔 属 于 中 国。
These six arches on this side belong to China.

ér nà biān de nà liù gè kǒng jiù shǔ yú Cháoxiǎn。
而 那 边 的 那 六 个 孔 就 属 于 朝 鲜。
And those six on that side belong to Korea.

ér qiě lián tōng wǎng Cháoxiǎn de guó mén
而 且 连 通 往 朝 鲜 的 国 门
And even a gateway to Korea

dōu jiàn zài zhè zuò qiáo shàng。
都 建 在 这 座 桥 上。
is built on this bridge.

nǐ kàn, jiù zài nà ér le。
你 看, 就 在 那 儿 了。
Look, it is right over there.

Wáng Yuān yuán: jiù qián miàn?
王 渊 源: 就 前 面 ?
Right ahead?

Hán Jiā: èn。

韩 佳: 嗯。

Yes.

Wáng Yuān yuán: yì qiáo kuà liǎng guó, zhēn yǒu yì sī。

王 渊 源 : 一 桥 跨 两 国 , 真 有 意 思 。

It's really interesting to see a bridge spanning two nations.

hán jiā, nǐ gāng cái shuō de nà gè “tōng wǎng” de “wǎng” ?

韩 佳, 你 刚 才 说 的 那 个 “通 往 ” 的 “往 ” ?

Han Jia, what does the "wang" in "tongwang", as you said just now, mean?

Hán Jiā: “wǎng” shì yí gè biǎo shì dòng zuò xíng wéi fāng xiàng de jiè cí。

韩 佳: “往 ” 是 一 个 表 示 动 作 行 为 方 向 的 介 词 。

"Wang" is a preposition that is used to express the direction of an action.

nà me cháng gēn tā lián yòng de dòng cí

那 么 常 跟 它 连 用 的 动 词

Verbs used together with it

yǒu sòng 、 fēi 、 tōng 、 kāi děng děng。

有 送 、 飞 、 通 、 开 等 等 。

include "song" (send) "fei" (fly), "tong" (lead) and "kai" (bound for).

zhè yàng ba, wǒ men hái shì jǔ gè lì zǐ lái shuō。

这 样 吧, 我 们 还 是 举 个 例 子 来 说 。

Well, let me still give you an example.

nà tiáo lù tōng wǎng jī chǎng。

那 条 路 通 往 机 场 。

That road leads to the airport.

Wáng Yuān yuán: wǒ míng bái le。

王 渊 源 : 我 明 白 了 。

Oh, I see.

“wǎng” shì yí gè jiè cí,

“往 ” 是 一 个 介 词,

"wang" is a preposition

biǎo shì dòng zuò xíng wéi fāng xiàng。

表 示 动 作 行 为 方 向 。

that is used to express the direction of an action.

cháng gēn tā lián yòng de dòng cí yǒu sòng、fēi、tōng、kāi děng。

常 跟 它 连 用 的 动 词 有 送 、 飞 、 通 、 开 等 。

It is often used with a verb, such as "song", "fei", "tong", "kai" and others.

Hán Jiā: nà wǒ men yě kě yǐ shuō

韩 佳: 那 我 们 也 可 以 说

We can also say

(zhè liè huǒ chē tōng wǎng Cháoxiǎn。

(这 列 火 车 通 往 朝 鲜 。

This train is heading for Korea.)

jīn tiān wǒ men bù guāng xīn shǎng le

今 天 我 们 不 光 欣 赏 了

Today we have not only enjoyed

Yā Lù Jiāng liǎng àn de fēng guāng,

鸭 绿 江 两 岸 的 风 光,

the scenery on both sides of the Yalu River,

ér qiě hái xué le bù shǎo dōng xī。

而 且 还 学 了 不 少 东 西 。

but have also learned quite a lot.

zhēn shì bù xū cǐ xíng。

真 是 不 虚 此 行 。

It's been really a worthwhile trip.

Wáng Yuān yuán: nà dào shì。

王 渊 源: 那 倒 是 。

That's for sure.

hǎo xiàng shí jiān bù zǎo le。

好 像 时 间 不 早 了 。

We don't seem to have much time left.

wǒ men shì bu shì yīng gāi qǐng guān zhòng péng yǒu men

我 们 是 不 是 应 该 请 观 众 朋 友 们

Don't you think it's time for our audience

kàn kàn wǒ men de shǎng xīn yuè mù?

看 看 我 们 的 赏 心 悦 目?

to enjoy the Feast for the Eyes?

Hán Jiā: xiū xi yí xià, yí huì ér jiàn。

韩 佳: 休 息 一 下, 一 会 儿 见。

Yeah, let's have a break. We'll be right back.

xīn shǎng: zhōng guó zuì dà de biān jìng chéng shì dān dōng

欣 赏 : 中 国 最 大 的 边 境 城 市 丹 东

China's biggest border city Dandong

zuò luò zài Yā Lù Jiāng pàn yǔ Cháo xiǎn gé jiāng xiāng wàng

坐 落 在 鸭 绿 江 畔 与 朝 鲜 隔 江 相 望

sits on the bank of the Yalu River, facing Korea on the other side of the river.

duàn qiáo héng wò zài Yā Lù Jiāng zhī shàng

断 桥 横 卧 在 鸭 绿 江 之 上

The Broken Bridge on the Yalu River.

qiáo shàng de lèi lèi dàn hén shì yí duàn lì shǐ de jiàn zhèng

桥 上 的 累 累 弹 痕 是 一 段 历 史 的 见 证

The bullet holes on the bridge bear witness to a period of history.

qiān bǎi nián lái

千 百 年 来

For thousands of years,

Yā Lù Jiāng yì zhí jìng jìng de liú tǎng

鸭 绿 江 一 直 静 静 地 流 淌

the Yalu River has been flowing quietly,

bǔ yù zhe liǎng àn qín láo de rén men

哺 育 着 两 岸 勤 劳 的 人 们

nurturing the hardworking people on both sides.

zhōng cháo yǒu yì qiáo sì tiáo niǔ dài

中 朝 友 谊 桥 似 条 纽 带

The Sino-Korean Friendship Bridge is a bond

lián xì zhe liǎng àn de zhōng cháo rén mín

联 系 着 两 岸 的 中 朝 人 民

linking the Chinese and Korean peoples.

Hán Jiā: guān zhòng péng yǒu men,

韩 佳: 观 众 朋 友 们,

Audience friends,

wǒ men de kuài lè lǚ chéng
我 们 的 快 乐 旅 程
our happy journey

nà shì yí kè dōu bù néng tíng。
那 是 一 刻 都 不 能 停。
can't cease even for a single moment.

nín qiáo, gāng gāng kàn wán le shǎng xīn yuè mù,
您 瞧, 刚 刚 看 完 了 赏 心 悦 目,
You see, right after the Feast for the Eyes,

wǒ men xiàn zài yòu yào shàng lù lā。
我 们 现 在 又 要 上 路 啦。
we're to be on the road again.

Wáng Yuān yuán: nà wǒ jiù gěi dà jiā
王 渊 源: 那 我 就 给 大 家
Then I'd like to set today's

chū jīn tiān de yǒu jiǎng wèn dá tí mù ba。
出 今 天 的 有 奖 问 答 题 目 吧。
award-winning question for our audience.

wèntí: xià miàn de nǎ gè cí yǔ zhōng de "qīn" biǎo shì zì jǐ zhí jiē zuò mǒu zhǒng shì qíng?
问 题: 下 面 的 哪 个 词 语 中 的 "亲" 表 示 自 己 直 接 做 某 种 事 情?
Which of the following "qin" means to do something personally?

A: qīn mì
A: 亲 密
"qinmi" (close relationship);

B: qīn shǒu
B: 亲 手
"qinshou" (to do something personally);

C: qīn jìn
C: 亲 近
"qinjin" (to be friendly to).

Hán Jiā: hǎo le, yuān yuán,
韩 佳: 好 了, 渊 源,
Okay, Yuanyuan,

nǐ jīn tiān kě yào hǎo hǎo xiū xi。
你 今 天 可 要 好 好 休 息。
you should take a good rest tonight.

míng tiān de rèn wù jiān jù zhe nǎ。
明 天 的 任 务 艰 巨 着 哪。
Tomorrow's task will be quite hard.

Wáng Yuān yuán: shén me rèn wù ? nǐ kuài shuō shuō ba。
王 渊 源 : 什 么 任 务 ? 你 快 说 说 吧。
What task? Tell me now.

gū jì guān zhòng péng yǒu men yě xiǎng zhī dào ā 。
估 计 观 众 朋 友 们 也 想 知 道 啊。
I bet our audience also wants to know.

Hán Jiā: bù hǎo yì sī。 dǎo yǎn shuō le yào bǎo mì。
韩 佳: 不 好 意 思。 导 演 说 了 要 保 密。
I'm sorry. The director asks to keep it secret.

suǒ yǐ wǒ yě bù néng shuō ya。
所 以 我 也 不 能 说 呀。
So I can't say anything now.

bú guò nín yào shì xiǎng zhī dào
不 过 您 要 是 想 知 道
But if you want to know

wǒ men míng tiān yào shàng nǎ ér,
我 们 明 天 要 上 哪 儿,
where we are going tomorrow,

nà jiù suǒ dìng yāng shì zhōng wén guó jì pín dào。
那 就 锁 定 央 视 中 文 国 际 频 道。
please stay tuned to CCTV International's Chinese Channel.

míng tiān jiàn lou。
明 天 见 喽。
See you tomorrow.

Wáng Yuān yuán: hái yǒu yí jiàn shì bié wàng le,
王 渊 源 : 还 有 一 件 事 别 忘 了,
There's still one more thing we mustn't forget,

wǒ men de kǒu hào:

我 们 的 口 号:

our slogan:

hé: xué shuō zhōng guó huà, péng yǒu biàn tiān xià。

合: 学 说 中 国 话, 朋 友 遍 天 下。

Learn Chinese and make friends everywhere!